

ΤΑ "ΑΝΑΣΤΕΝΑΡΙΑ,,

Περιεγράφαμεν έπισής εις τὸν τόμον 1929, πῶς καὶ ὁ "Ἐλλην διαισθητικὸς Ἡρακλῆς Χατζάκος, κατώρθωσε νὰ ἐπαναλάβῃ τὸ πείραμα τῶν Βασιλάνων, βαδίσας ἐντὸς τῆς πυρᾶς καὶ ἔξελθων ἀλάβθητος ἐνώπιον χιλιάδων θεστῶν εἰς τὸ Πιτερμάριτοβουνγ τῆς Νοτίου Αφρικῆς.

"Ἀκόμη εἰς τὸν τόμον 1937, περιεγράψαμεν, πῶς ὡργάνωσε πειραματικῶς τὸ ίδιον φαινόμενον, ὁ Ψυχοφυσιολόγος Harry Price προπέρθουσε ἐν Λονδίνῳ, μὲ τὸν Φακίρην Cuda Bux, ἐνώπιον ἔξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, ἐπιστημόνων, δημοσιογράφων κτλ.

Τὸ φαινόμενον αὐτὸν τὸ ὄποιον προσετάθησαν νὰ ἔξηγησουν μὲ τὰς παραλογιστέρας καὶ ἐνίστε κωμικῶτέρας λύσεις οἱ διάφοροι ἔρασιτέχναι οἵτινες δύος καὶ οἱ γναροὶ δημοσιογράφοι ωρόποτεροι, ὡς γνωστόν, γνωρίζουν δλα καὶ είναι εἰς θέσιν νὰ κρίνουν δλα, ἀπέχει πολὺ ἀκόμη τῆς δριστικῆς του ἔξηγήσεως, ἀνάγεται δὲ ἀπολύτως εἰς τὴν Ψυχοφυσιολογίαν.

"Ὡς γνωρίζομεν, κατὰ τὰ τηλεκινητικὰ φαινόμενα, ἐκπέμπεται ἀπὸ τὸ σῶμα ώμισμένων ἀτόμων, εἰδος δυναμόλυσεως, ἐνεργοῦσα δλα τὰ θαυμάσια τῶν λεγομένων «στοιχειωμένων σπιτιών». Ή δυναμόλυσις αὐτὴ, ἵποδεικνύεται ἀναμφισβήτητως διὰ τῆς ἐκουσίας καὶ κατὰ βιωτήσιν ἐπιδράσεως τῆς δίδος; Κλειοῦς Γεωργίου ἐπὶ τῆς μαγνητικῆς βελόνης...

Μεταξὺ τῶν θιαμασίων φαινομένων τὰ ὄποια ἡ δυναμόλυσις αὐτὴ παράγει καὶ ἡ πειραματικὴ ἔρευνα περιορίζεται νὰ πιστοποιῇ χωρίς νὰ είμπορῃ νὰ ἔξηγησῃ εἶναι ἡ ἔξανθλωσις καὶ ἀνασύνθεσις τῆς ὅλης Διακόμισις ἀντικειμένων) ἡ ἐκτοπλασματικὴ χραφή, οἱ κρότοι οἱ ἀπαντώντες ἐνσυνειδήτως διὰ στρνθηματικού ἀλφαριθμού, οἱ αὐτόματοι ἀναφλέξεις, η Μετεώρησις καὶ πλ.

Εἰς τὸν κύκλον αὐτὸν τὸν ὄποιον τὸ παγκόνινο κλειδί θὰ εῦρῃ δίχως ἄλλο τὸ ωραῖον μέλλον, δέον νὰ θεωρηθῇ ἀνήκον καὶ τὸ φαινόμενον τῆς "Ακαίσιας.

Τὸ πῶς ἐνεργεῖ εἰς τὴν περίστασιν αὐτὴν ἡ ψυχικὴ δυναμόλυσις, διὰ νὰ προφυλάξῃ δχι μόνον τὰ ἄκρα ἀλλὰ καὶ τὸ ἐνδόματα ἀκόμη τοῦ μύστου, ἀκόμη δὲν γνωρίζομεν.

Πάντως, θερμότης, φῶς καὶ καῦσις, οἵναι δπως διδάσκει ἡ σημερινὴ Φυσικὴ, ἐντονώτεροι δονήσεις τοῦ αἰθέρος, δπως δὲ ἡ καῦσις τῆς πυρᾶς καταναλίσκει ἔνεκα τῶν χημικῶν συγγενειῶν τὰ συστατικὰ τῶν ξύλων, δέον ἐν φυσιολογικῇ κατασάσει νὰ ἐνεργήσῃ κατὰ τὸν ίδιον τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν ποδῶν τῶν πυροβασιστῶν.

Διὰ νὰ μὴ συμβαλῇ ὅμως τοῦτο, πρέπει ἡ ἀναφερθεῖσα ψυχικὴ δυναμόλυσις νὰ σχηματίζῃ εἰδος ἀσπίδος ἐμποδίζοντος τὸς χημικὰς συγγενείας.

"Ἡ ἀσπίς ὅμως αὐτὴ δέον ἔπισης νὰ ἔχῃ ὑπερυδρικὰς ιδιότητας, διτε δχι μόνον νὰ ἐμποδίζῃ τὰς χημικὰς συγγενείας καὶ ἐπομένως τὰ ἔγκαύματα, ἀλλὰ καὶ αὐτὴν τὴν συναίσθησιν θερμάτως ἀπὸ τὸν μύστην.

"Ο Ἡρακλῆς Χατζάκος καὶ ἡ «Αναστενάρισσα» τοῦ χωρίου Βουλγάρι ἐν Βουλγαρί, ἐδήλωσαν δπως θὰ ἔδωμεν, διτε δὲν αἰσθάνονται τίποτε, ἐνῷ δ Φακίρης Cuda Bux τοῦ Λονδίνείου πειραματος, περιγράφει συναίσθημα, μόνον ἐλαφρῶν κεντημάτων εἰς τὸ δέρμα.

Τὸ φαινόμενον τῆς "Ακαίσιας μὲ τὴν καταπληκτικὴν αὐτὴν ἐπίδρασιν τῆς ψυχικῆς δυναμόλυσεως, μάς ἄγει εἰς τὸ ἄλλο ἔπισης καταπληκτικὸν φαινόμενον τὸ ὄποιον περιεγράψαμεν εἰς τὴν θεωρίαν Τανάγρα (Ψυχόβολίας). (Τόμος 1934—1936).

Ψυχοφυσιολόγοι
Μανιατίκη
4 θερινή^η
Τελ 16^η
1940

της Αναστενάρισσας

Τὸ Ἀλεξίδφαιρον δπως τὸ ἐπωνύμασεν δὲ Ἐλ. Βενιζέλος, καθ' δ, ἀτομα ἑκτιθέμενα χωρὶς καμίαν προφύλαξην καὶ μὲ περιφρόνησιν τοῦ κινδύνου, παραμένουν σκανδαλωδῶς οὕτως εἰπεῖν ἀπρόσβλητα ἀπὸ τὰς σφαίρας, δπως διαπιστοῦται συνεχῶς εἰς τὰς μάχας. Ἐνῷ ἀντιθέτως ἀλλα στομα φαινονται ἔξαιρετικῶς εὐπρόσβλητα. «Τὰ χυνηγὲ ἡ σφαίρα» δπως ἔξεφράσθη ἡ παρατήρησις τῆς πείρας.

Ἐκ τούτων οἱ πρῶτοι, εἶναι γενικῶς ὁργανισμοὶ μὲ ἀμβλὺν νευρικὸν σύστημα καὶ ἐν φυσεως ἀγνοοῦντες τὸν φόρον. Οἱ δεύτεροι ἐξ ἔναντίας εἶναι συνήθως νευρικοὶ καὶ εὐπηρέστοι εἰς τὰ συναισθήματα.

Πάντως, ή Ἀκαία ἔξασκεῖται εἰς τὴν ἐποχήν μας ως θρησκευτικὴ τε λεπή εἰς τοὺς Βραχμάνας εἰς μερικὰς νήσους τοῦ Ειρηνικού (Φίτζι), ἀπὸ μερικοὺς Μωαμεθανοὺς ἀσκητὸς οἱ ὅποιοι φέρουν ἀναρμένα κάρβουνα εἰς τὸ στόμα των καὶ εἰς μερικὰ χωρὶς τῆς Βουλγαρίας.

Πρὸ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν Θρακικῶν πληθυσμῶν κατὰ τὸ 1923 μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, τὰ Ἀναστενάρια δπως ἐπωνομάζοντο οἱ ἔκτε λοῦντες τὸ φαινόμενον, ὑφίσταντο εἰς πολλὰ χωρία τῆς Θράκης. Ἐκτοτε δ μως, δταν οἱ ἀνταλλαγέντες διεσυρράπτησαν, ἐπαυσαν ἐν Ἑλλάδι, τούλαχι στον δσον ἡδυνήθημεν νὰ ἔξαριθμωσωμεν, ἐντελῶς.

Κατόπιν ηδη τοῦ προλογοῦ πάντοι, δημοσιεύομεν ἀκριβῆ μετάφρασιν ἄρθρου περὶ Ἀναστενάριων, τῆς Γαλλικῆς Illustration (Ιούνιος 1939) τοῦ μεταβάντος ἐπίτηδες ἐπὶ τόπον συντάκτου της.

— Μή χάνετε καιρὸν νὰ ιδήτε τὰ «Ἀναστενάρια»...μᾶς εἰπαν εἰς τὴν Σόφιαν...Εἶναι μία συνήθεια ποὺ ἔξαφανίζεται...”Αλλοτε ὀλόχληρα χωρὶς τὴν ἔωρταζα...Τώρα, μόνον λίγαις γρηγαῖς ἔξακολουθοῦν τὴν πρωγονικὴν παράδοσιν...

‘Αναχωρήσκεμεν ἀρκετὰ σκεπτικισταὶ μὲ τὸν αἰδηρόδρομον ἔως τὸ Μπουργκάς (Πύργον) τῆς Μάχυρης θαλάσσης. ‘Απ’ ἐκεῖ δὲ ἐδέησε νὰ διανύσσωμεν 80 χιλιόμετρα ἐλεεινοῦ δρόμου πρὸς νότον, μὲ κατεύθυνσιν τὰ ὅσυλγαρατουρκικά σύνορα. Εἶναι ή χώρα τῶν χαμηλῶν βουνῶν—τῆς Στράντζας—σκεπασμένων μὲ τὰ ὥραιαστερα δάση δρυῶν ποὺ ἔχει ή Βουλγαρία. Εἶναι ηδη ή Θράκη ἀρχαία χώρα τῶν μυστηρίων καὶ τῶν παραδόσεων.

Τὸ χωρίων Βουλγάρι δπου πηγαίνομε εἰναι πιωχότατον. Εἰς τὸ μέρος αὐτὸ, χωρὶς δρόμους καὶ διεξόδους, οἱ κάτοικοι μόνον εἰσόδημα ἔχουν μερικοὺς λαχνοὺς ἡγρούς καὶ τὸ ἐμπόριον τῶν ξυλανθράκων, τοὺς δποίους τουρκικά ἴστιοφόρα ἀγκυροβολοῦντα εἰς τοὺς κολπίσκους τῆς παραλίας μεταφέρουν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Ἐννοεῖ κανεὶς καλέ

(2) Μαραρραν αὖτε της Μ. Λαζαρίδης
της Σύμηνης

πῶς διεσώθησαν αἱ παλαιαὶ παραδόσεις, εἰς ἓνα τέτοιον καθυστεργήμένον τόπον, μακρὰν κάθε πολιτισμοῦ.

Κάθε χρόνον κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Ἀγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης, τὴν 21 καὶ 22 Μαΐου κατὰ τὸ Ἰουλιανὸν ἡμερολόγιον, τὴν 2 καὶ 3 Ἰουνίου κατὰ τὸ γενικῶς Ισχύον Γρηγοριανόν, γίνεται ἡ ἔξῆς θρησκευτικὴ τελετὴ.

Μετὰ τὴν λειτουργίαν καὶ τοὺς λαϊκοὺς χοροὺς ποὺ ἐπακολουθοῦν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, ἀνάπτεται κατὰ τὸ σουρούπωμα μεγάλη πυρά εἰς τὴν πλατείαν τοῦ χωρίου καὶ μερικοὶ πιστοὶ χρατοῦντες τὰς ἄγιας εἰκόνας καὶ εἰς κατάστασιν θρησκευτικῆς ἐκστάσεως, χορεύουν γυμνόποδες μέσα φολγεράν ἀνθρακιάν.

Οἱ «Νεστιγάρι» χύτοι βίπας τοὺς δνομάζουν, μὲ δνομα τὸ ὅποιον κανεὶς δὲν εἰμπορεῖ νὰ ἔξηγήσῃ¹⁾ καὶ τὸ ὅποιον χάνεται εἰς τὸ σκότος τοῦ χρόνου, ἀποτελοῦν μικρὰν διμάχα μεμυημένων καὶ ξέρουν ίδιαίτερον παρεκκλήσιον, δπου ἀποτίθενται αἱ εἰκόνες, τὸ πρωτόγνων τύμπανον καὶ δ χωρικὸς ἀσκαυλὸς μὲ τὸν ὅποιον τονιζούν τὸν συθιδὸν τοῦ χοροῦ.

Οἱ Ἀναστενάρηδες ἔχουν καὶ ἀρχηγού. Τὴν γρηγά Μπάμπιω Νοῦνα ἡ ὅποια ἐλημμόνησε τὴν ἡλικίαν της καὶ ἡ οὐλα ἐξακολουθεῖ ἀπὸ μικρὰ κόρη ἔως τα τελευταῖς χρόνια της τὸν θρησκευτικὸν αὐτὸν χορόν.

Αλλὰ τὰ χρόνια ἀλλαξαν...καὶ τὸ παρελθόν καὶ προπαρελθόν ἔτος τὰ Ἀναστενάρια δὲν ἔχόρευσαν.

Ἐφωτῶμεν τὴν Μπάμπιω Νοῦνα καὶ ἐκείνη ἀναστενάζει ἐλαφρά.

— Μόνο μερικαὶς γυναικές μένουν ἀκόμη...Καὶ ἀκόμη ποιὸς ξεύρει ἣ θὰ χορέψουν...Θὰ χόρεψουν ἀν Θέλγ δ Θεός!..Βλέπεις, η πίστις χάνεται. Δὲν εἶναι βίπας ἀλλοτε... Εμείναμε μόνο ἐμεῖς οἱ γρηγαῖς...Οἱ νέαις δὲν θέλουν πειά νὰ χορέψουν...Κάποιος ἀπηγγέρευσε στὴν γυναικα του νὰ χορέψῃ...Λέγει δτι δ χορδὲς τὴν ἐμποδίζει νὰ γεννῷ παιδιά... "Αχ ! ποὺ εἶναι οἱ καιροὶ δταν τὸ πανηγύρι διαφρούσε μιὰ δλόκληρη ἔδομάδα!... Τότε ἥταν πόλλοι «Νεστιγάρι»...

— Εἴπε μου Μπάμπιω Νοῦνα, Ἀλήθεια, δταν χορεύεις στὰ ἀναμμένα κάρδουνα δὲν νοιώθεις τίποτε : ...

1) Ὁ ἀνταποκριτής, ἀγνοεῖ, δτι πρόκειται κερὶ τῆς ἐλληνικῆς λέξεως «Ἀναστενάρια», «Ἀναστενάρηδες» ἐκ τοῦ ἀναστενάζω, καθ' δσον οὗτοι χορεύοντες πέριξ τῆς πυρᾶς, ἐβογκούσαν μὲ βαθειές ἀναπνοαῖς δπως οἱ Τούρκοι ὠρυόμενοι Δερβίσηδες.

Παναγιώτης οπρ. - Λαζαράρης Αθην. αριθ.

—Φυσικά, δὲν νοιώθουμε τίποτε.., 'Ο άγιος Κωνσταντίνος καὶ ἡ ἀγία Ἐλένη δὲν μᾶς χρήγουν γὰρ καοῦμε.. Πηγαίνουν ἐμπρός μᾶς καὶ φίχουν νερὸν στὴ φωτιὰ καὶ ἔτσι δὲν νοιώθουμε τίποτε...

“Ο ήλιος ήτο ήδη ὑψηλὸς εἰς τὸν οὐρανὸν βταν ἡ Μπάμπω Νοῦνας συνοδευομένη ἀπὸ τὰς συντρόφους της ἐμβῆκε εἰς τὸ παρεκκλήσι. Τὰ «Ἀναστενάρια» ἀρχίζουν ἀτελείωτα σταυροκοπήματα καὶ μετάνοιες ἐμπρὸς εἰς τὰς εἰκόνας, καταλαμβάνομεν τὰς θρησκευτικὴν ἔκστασιν.

Η νύκτα ἔπειτα καὶ πυρὰ ἥπο ἔσλα, ἀναμμένη εἰς τὴν μεγάλην πλατεῖαν τοῦ χωριοῦ, ρίπτει τὰς υψηλάς της φλόγας. Ένας γέρος τὴν



Η «Ἀναστενάριδδα» Μπάμπω Νοῦνα τοῦ χωρίου Βουλγάρι, κρατούσδια τὴν εἰκόνα καὶ βαδίζουσα ἐπὶ τῆς πυρᾶς.

ἀνακατεύει μὲν οὐάδον καὶ ἀπλώνει τὴν ἀνθρακιάν. Συγχρένως ἀκούεται ἡ δξύφωνη μελωδία τῶν «Ἀναστενάριων» καὶ ἡ μικρὰ συνοδεία τῶν φθάνει μὲν γρήγορα δήματα εἰς τὸν κύκλον τῶν χωρικῶν.

Τρεῖς φοραὶ κάμνει τὸν γύρον τῆς πυρᾶς.

Τότε μιὰ γρηγὸς ἀπεσπάσθη ἀπὸ τὴν δμάδα. Εἶναι μαυροντυμένη μὲν τὸν ιαστρὸν κεφαλόδεσμον τῶν ὀπάνδρων γυναικῶν καὶ γυμνόποδη.

Σταυροκοπεῖται ἐμπρὸς εἰς τὰς εἰκόνας καὶ τὰς ἀνασπάζεται κατὰ

σειράν· ξπειτα παίρνει μίαν εἰς τὰ χέρια, τὴν κρατεῖ ἐμπρός της σὰν νὰ τὴν ἀτενίζῃ καὶ μὲ τὸ βλέμμα ἀπλανές, τὸ τραχὺ πρόσωπόν της συνεσπασμένον εἰς ἀδυτηράν ἔκφρασιν, ἀρχίζει μὲ μικρὰ κανονικὰ καὶ διαστικὰ έήματα, ἀκολουθοῦσα τὸν ρυθμὸν τῆς μουσικῆς, γὰρ κάμηγ τὸν γῦρον τῆς πυρᾶς.

Μίαν..δύο..τρεῖς φοραῖς.. Τὴν τρίτην διμως, πάντατε ἱερατική, εἰσέρχεται εἰς τὴν ἀνθρακιάν. τὴν ποδοπατεῖ καὶ τὴν σφυροκοπεῖ μὲ τὰ γυμνά της πόδια.

Ρίγος περνᾷ ἀπὸ τοὺς θεατάς. Ἡ γρηὴ εὐγῆκε ἀπὸ τὴν ἀνθρακιάν!
Ἄλλα ξαναγυρίζει... Ξαναμπαίνει καὶ ξαναγγαίνει καὶ πάλι ξαναμπαίνει..

Συγχρόνως ἔνας ἐκ τῶν ἀνδρῶν δρμᾶς καὶ αὐτὸς εἰς τὴν πυρὰν καὶ δύο φοραῖς καὶ ἐπὶ μακρόν, ἀνακατεύει μὲ τὰ γύμνα πόδια του τὴν ἀνθρακιάν.

*Ἐτελείωσε! *Η κατάστασις τῆς ἐκστάσεως παρῆλθε. Αὔριον εἶναι ή σειρὰ τῆς ἕօρτης τῆς Ἀγίας Ἐλένης. Οἱ χωρικοὶ πιάνονται ἀπὸ τὰ χέρια καὶ ἀρχίζουν γύρω ἐπὶ τὴν πυρὰν φρενητιώδη χορόν.

*Ἐν τῷ μεταξύ, ἐνῷ εἰς τὴν πλατείαν αἱ ὑψηλαὶ φλόγες ἔξακοντές ζουν εἰς τὴν σκοτεινὴν νύκτα στιγμῆς, καὶ ἐνῷ ἡ ἐως τώρα συγκρατουμένη λαϊκὴ χαρὰ, ξεσπᾷ θυρεωδῶς, ὅτι *Ἀναστενάθηδες ἀποσύρονται εἰς τὴν ἐκκλησίαν των.

*Ηρεμοί, σὰν νὰ ἔστελεσαν καθημερινὸν καὶ φυσικὸν καθῆμαν, συνενώνονται ἀνδρες καὶ γυναικες εἰς ἀδελφικὸν γεῦμα.

Εἰς τὸ πατημένον χθυμα τοῦ δαπέδου, ἔχει ἀπλιθῇ χωρικὸς τάπης καὶ ἐπάνω ἔχει στρωθῇ τραπεζομάνδηλο ἀπὸ χονδρόπτανο. Τὰ φαγητά συνίστανται εἰς στρογγυλὰ φωμιά καὶ κεσέδες μὲ γιαοῦρτι. Οἱ *Ἀναστενάθηδες εἶνοι σοδαροί, ἀλλ ἐύχαριστημένοι.

*Ἐξετάζομεν μὲ ἀδιακρισίαν τὰ πόδια τῆς γυναικός. Εἶναι πόδια μικρά, λεπτά, μὲ ἀπαλὸ δέρμα. Πόδια ποὺ δὲν εἶναι συνειθισμένα νὰ περιπατοῦν ξυπόλυτα. Κανέν σημείον ἐγκαύματος δὲν φαίνεται εἰς αὐτά..

Ποιάν προέλευσιν ἔχει σραγε ἡ τελετὴ αὐτή?.. Κανεὶς δὲν ηξεύρει! Ρέβκια πέραν τῆς θαλάσσης... ἀπὸ τὴν μακρυνὴν *Ασίαν. "Οτι εἰμπορεῖ νὰ εἰπῃ κανεὶς, εἶναι δτι ἔξασκεται ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων.

*Ἡ γῆ αὐτὴ εἶναι πλουσία εἰς θρησκευτικὸν παρελθόν. Εἰς τὰ πυκνά

(a) Νομ. Καραϊστογιάνη Λαζαρίδης συγχρ. 1881 o. 212
αρχείο (τεύχος Φάρσα)

αύτά δάση, μέσα εἰς τὴν μυστικήν αὐτήν φύσιν, ἀγαπᾶ κανεὶς νὰ σκέπτεται πόσα μυστήρια ἔτελέσθησαν.

Ἡ χώρα αὐτή ἐγνώρισε δλας τὰς θρησκευτικὰς ἀνησυχίας. Διάσημοι αἱρέσεις ἐγεννήθησαν καὶ ἀνεπιύχθησαν.

Ἡ τελετὴ τῶν Ἀναστενάφεων δικινίζει πίστιν χιλιετηρίδων, Τὴν πίστιν πρὸς τὰ ἀποτελέσματα τῆς θρησκευτικῆς ἐκτάσεως, καθ' ἥν ἡ φυχὴ ἐξαγνίζεται, λυτρώνεται καὶ ἐξαγοράζει τὰ ὀμαρτήματα ὅχι μόνον τὰ ἀτομικὰ ἀλλὰ καὶ τῆς κοινότητος δλοκλήρου.

Ἡ ἔκστασις αὐτὴ, ὀριμασμένη ἐπὶ μακρόν, ἐπὶ ἑτη δλόκληρα ἐνίστε, διὰ δεήσεων καὶ δοκιμασῶν, φθάνει μίαν ἡμέραν εἰς παροξυσμόν.

Ο μύστης φθάνει εἰς μίαν τῶν μεγάλων θείων στιγμῶν καθ' ἃς τασσωματοῦται μὲ τὸν πάτρωνά του.

Καὶ τότε είναι ἡ ὑπερτάτη ράσις. Τὸ πῦρ τοῦ προσεγγεῖ ἐντύπωσιν ἀναποφεύκτου ἀνάγκης. Ἐλκεται πρὸς αὐτὸν ὑπὸ ἐσωθεσικῆς μυστικῆς δυνάμεως. Χωρὶς τὴν δοκιμασίαν τοῦ πυρὸς δὲν θὰ ἴμμποροῦσε νὰ ὑπάρξῃ οὕτε ἀνακούφισις τῶν στενοχωριῶν οὕτε ἐξαγνισμὸς ὀμαρτημάτων οὕτε εὐλογία εἰς δλον τὸ χωρίον.

Θὰ ὑπῆρχε εἰς τὴν κατάστασιν αὐτὴν τόπος εὐρυτάτων μελετῶν.

Οταν παρατηρῇ κανεὶς τὰς ἀπλοίκας αὐτὰς γυναικάς ποὺ δὲν διαφέρουν κατὰ τίποτε ἀπὸ τὰς ἀλλας διητάς τῶν χωρίων, μὲ τὴν αὐστηράν στάσιν καὶ τὸ σφικτοδεμένον σῶμα, δταν διέπει τὴν εὐκολίαν ἢ μᾶλλον τὴν φυσικότητα μεθ' ἣς περιπλίπουν εἰς ἔκστατικὴν κατάστασιν καὶ συνέρχονται ἀπὸ εὐλαβῆ ἔκστασίν των, πολὺ δύσκολα εἰμπορεῖ νὰ δώσῃ ἵκανοποιητικὴν ἐξήγησιν εἰς τὴν «ευμένειαν» αὐτὴν τῶν φλογῶν πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην σάρκα.

Πάντως είναι ἀπολύτως θεοῖς ἡ ἀπόλυτος εἰλικρίνεια καὶ ὅτι κανέν τέχνασμα δὲν διπάρχει εἰς τὰς πράξεις των.

Δι' αὐτούς, είναι ἡ πίστις, πίστις εἰλικρινής, πρωτόγονος, ἡ πίστις ἡ δυναμένη καὶ δρη γνὲ κινῆ, ἥπις τοὺς ὠθεῖ εἰς τὰς φοβερὰς αὐτὰς τελετὰς.

Πάντως τὸ ἐνδιαφέρον τῶν φυινομένων αὐτῶν είναι ἀκόμη μεγαλείτερον, ἐφ' ὅσον αἱ τελεταὶ αὐταὶ ἐξαφανίζονται καὶ μετ' οὐ πολὺ θὰ ἐκλείψουν ἐντελῶς. Κρίμα



Η «Αναστενάσιδδα» Μπάμπω Νοένα τοῦ χωρίου
Ιουνιγάρι κρατούσδα τὴν εἰκόνα καὶ βαδίζουσδα
ἐπὶ τῆς πυρᾶς.

παθείας μακράς μάλιστάσεως μὲ τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γερμανίαν, ἡλθε
μεταξὺ τῶν πεντανόν, ὁ δὲ καθηγήτης Ἐστερράχ, τοῦ πανεπιστημίου τῆς
Τυβίγης, καὶ ὁ κ. Ἐρμπερ, διευθυντὴς τῶν πειραμάτων τῆς ἀγγλικῆς ἐται-
ρείας Ψυχικῶν Ἐρευνῶν.

‘Η Ἐταιρεία Ψυχικῶν Ἐρευνῶν τὴν παρουσιάζει εὐχαρίστως, εὐτυχῆς
εἰς τὸ νὰ διαπιστώῃ ἀκόμη πᾶντα, διτὶ δὲν ἔστερευσαν ἀπὸ τὴν φυλήν μας
τὸν αἷμα καὶ ἡ ἵερὰ παρέδοσις τῶν ἀρχαίων Πύθιῶν.

*Μαριάννη Φρύνος
1940*

Η ΑΚΑΪΑ ΤΩΝ ΒΡΑΧΜΑΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΙΓΑΛΟ

(Αἱ ἐκδήλωσεις τοῦ ψυκοσυνειδήτου εἰς μέντιον Μάμπω-Νοῦνα)

‘Αναγράφαμεν εἰς τὸ προηγούμενον, μετάφρασιν τῆς ἀφηγήσεως
‘Ακαϊας τοῦ χωρίου Βούλγαρι, ὡπὸ τοῦ συντάκτου τῆς Παροισινῆς Illustration κ., Girard (Ιούνιος 1939). Πολὺν ἥδη ἔξαγάγωμεν συμπεράσματα,
παραθέτομεν καὶ ἔτέρων περιγραφὴν τοῦ ἴδιου γεγονότος περιλαμβανομένην
εἰς τὸ βιβλίον «Icons and Oxen» τοῦ Ἀγγλου συγγραφέως κ. Φιλίππου
Thornton.

«Μάνον μετὰ καιροτειχῆν ἔρευναν πολλῶν μηγῶν καὶ περίπλοκον
ἀλληλογραφίαν μὲ τὴν Βουλγαρικήν μονὴν τοῦ “Ἀθωνος, ἀνεκάλυψα τὸ
μυστήριον τῶν τελετῶν τῶν Ἀναστασίων εἰς τὸ χωρίον Βούλγαρι,
ἐν Βιλγαρίᾳ.

Κατὰ τὴν ἐστήην τῶν Ἀγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης, οἱ κάτοι-
κοι ὡς ισμένων χωρίων εἰς ἀκτῖνα 12 μιλλίων (Βούλγαρι, Γραμματικὸ
κλπ.) ἀνάπτουν μεγάλας πυράς καὶ χορεύουν μέσα εἰς αὐτὰς κρυπτοῦντες
εἰκόνας χριερωμένας εἰς τοὺς δύο ἀναφερθέντας ἀγίους.

‘Η τελετὴ εἶναι τόσον ὀλίγον γνωστὴ καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Βουλ-
γαρίαν, ὥστε δὲν εἶναι περίεργον διτὶ ἡ μόνη σχετικὴ πληροφορία εἰς ἐν
ἀγγλικὸν βιβλίον ποὺ κατώρθωσα ν’ ἀνακαλύψω, ἢτο ἐντελῶς ἀνακριθῆσ.

‘Ητο ταξιδιώτικὸς ὁδηγὸς τῆς Βουλγαρίας καὶ τὰ Ἀναστενάρια
περιεγράφοντο ὡς λείψανα τῶν εἰκονοκλαστικῶν αἰρέσεων εἰς τὸ
ἐλάχιστα γνωστὸν αὐτὸ μέρος τῆς Εὐρώπης. Καὶ αὐτὸ δημοσία
μὲ τὸ δροῖον αὐτοκαλοῦνται οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Βούλγαρι, «Ικονο-

Έτος 16ον Τεύχος 2ον Τόμος 16ος Φεβρουάριος 1940

“ΨΥΧΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ,,

Ιδρυθεῖσαι τῷ 1923 καὶ διευθυνόμεναι ὑπὸ ΑΓΓΕΛΟΥ ΤΑΝΑΓΡΑ

EN NEON MENTIOYM

Η ΔΙΣ ΔΑΦΝΗ

Απὸ ἑτῶν ἡδη, μία ἀπὸ τὰς καλυτέρας συγχρόνων. Πυθίας μαρ. ἡ κ. Παυλάτου, ἔφερε μαζὶ τῆς εἰς τὴν Ἐταιρείαν, πικράν ἀνηψιοῦλαν τῆς, καμμιά δεκαριά ἐτῶν, ἔνανθην κουκλίτσα ποὺ δὲλοι εθαύμαζαν καὶ τῆς ἔχαι-
δεναν τὰ μαλλάκια.

Ἐμένα ιδιαιτέρως μὲν ἔθελη ἡ καθαρὸς ἀληνικὴ κατανομή τῆς. Ἡ γαλήνη τῶν μεγάλων ματιῶν καὶ ἡ εὐγένεια τοῦ μετώπου ἐνθύμιζαν ἐναργῶς τὸ θεῖον πρόσωπον τῆς. Αφοροῦτες τῆς Μήλου, τῆς ἐρασμίας ἔξορθίστου ποὺ ἀτενίζει τὴν ύγραν τούγειον αἰθουσαν τοῦ Λούθρου εἰς τὴν γαλλικὴν πρωτεύουσαν ὄντειροπολούσα τὸ γαλανὸν Αἴγατον.

Καὶ ἔξαφνα ἔπεσε μίαν ἡμέραν σὰν βαρουσινεφιά εἰς τοὺς κύκλους μας ἡ εἰδησις, δι, ἡ ώραία ἀληνικὴ κουκλίτσα ήταν βαρειά ἀρρωστη ἀπὸ μηνιγγίτιδα.

Τὸ τι ὑπέφερε καὶ πῶς ἐσώθη βέβαια δὲν ἔχει σημασίαν. Τὸ ἐνδια-
φέρον εἶναι δι τὸ ἐσώθη!

Ἄλλὰ μαζὶ μὲ τὴν ἀνάρρωσίν της ἐσημειώθη καὶ ἐν ἄλλῳ ἐνδιαφέρον φαινόμενον.

Συμβαίνει ἔνιοτε εἰς αὐτοῦ αἱληρονομικότητος, ἔπειτα ἀπὸ ἐγκεφαλικάς
ἰδίως νόσους, νὰ ἐκδηλώνωνται διαισθητικαὶ ίδιότητες. Τηλεπάθεια,
Ψυχομετρία κ.λ.π.

Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτῆν, ἡ αἱληρονομικότης ὑπῆρχεν, ἀφ' οὐ ἡ ἐκ μητρὸς θεῖα τῆς εἶναι μία τῶν ἀρίστων Ἑλληνίδων Πυθιᾶν.

Οἱ ἐρεθισμὸς τῶν μηνύγων ἔκαμε τὰ ὑπόδοιτα. Καὶ ἡ μικρὰ κουκλίτσα
ῆρχισε νὰ δίδη βαθμηδὸν ισχυρὰς ἐνδείξεις τοῦ ταλάντου τῆς.

Καὶ τὶ σύμπτωσις! Δάφνη ἡτο μία ἀπὸ τὰς μεγαλητέρας ἀρχαίας Πυθίας
τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν!

Φυσικὰ λοιπόν, μόλις ἡ ὁγεία τῆς ἀποκατεστάθη, κατετάχθη εἰς τὸν
κύκλον τῶν διαισθητικῶν τῆς Ἐταιρείας καὶ ἤρχισεν ἡ μαθητεία τῆς.

Τὴν σήμερον ἡ ιδιοφυΐα τῆς ἐξειλίχθη ἀρκετά, ὥστε ν' ἀντιμετωπίσῃ
μὲ δισφάλειαν καὶ τὸ πολὺ κοινόν.

“Ηδη κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος, δι το συμμετέσχεν εἰς τὰ πειράματα Τηλε-

μπόρι (*) είναι ή δασφαλεστέρα ἐ·δεῖξις δια ἀποτελοῦν ἀπὸ^η ἐναντίας τὰ ἀπομεινάρια τῶν ἀσπονδοτέρων ἔχθρῶν τῆς εἰκονοκλαστικῆς αἵρεσεως.

Απὸ τοῦ 726 μέχρι τοῦ 813 μ. Χ. ή Ἀνατολικὴ ἐκκλησία διήνυσε βιαίων περισσον αὐτοκαλουμένη ἀναμορφώσεως. Υπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ αὐτοκράτορος Λέοντος τοῦ Ἰσαύρου καὶ μὲ δργανωτὰς φανατικοὺς διώκεις Μιχαήλ δ' Λαζαροδάκων, ἐξεράγη κίνημα ζητοῦν τὴν καταστροφὴν δλων τῶν εἰκόνων καὶ τῶν θρησκευτικῶν τοιχογραφιῶν. Η τύχη τῶν Χριστιανῶν δοις ἡρνοῦντο νὰ ἀπαρνηθοῦν τὰς ἀγαπημένας τῶν εἰκόνας ήτο φρικτή. Σιλιάδες ἑξαρίστησαν, ἔβασαν λίσθησαν καὶ ἔθαψαν τῷθσαν. (Σ. Ψ. Ε. 100.000 περίπου)

Μεταξὺ τῶν σταθερωτέρων λάτρεων τῶν εἰκόνων, ήτο καὶ μία κοινότης κάποιοι ἀπομεινάρισμένου μέρους τῆς Μικρᾶς Ασίας γνωστὴ ὑπὸ τὸ δόνομα **Εἰκονοφόροι**, (δ' Thornton μεταχειρίζεται εἰς τὸ βιβλίον του τὸν δρον Iconobori) Οὓτοι διεῖ αὶ δεῖξουν τὴν περιφρόνησίν των πρὸς τοὺς εἰκονοκλάστας ἀναμερχωτές, συγειθίζαν ν' ἀναπτύζουν μεγάλας πυρὸς καὶ κρατοῦντες τὰς θαυματουργούς τῶν εἰκόνας νὰ δαδίζουν ἀδιλαθεῖς μέτα εἰς αὐτάς.

Απὸ τὴν συνήθειαν αὐτὴν τῷ νὰ φέρουν τὰς εἰκόνας διὰ τῆς πυρὸς, εἰμποροῦμεν νὰ εὑρωμεν τὴν χλημίνην ἔννοιαν τῆς λέξεως «Iconobοrί». Η λέξις «εἰκονοποιίδε» (Ἐλληνιστὶ εἰς τὸ βιβλίον) χρηγιμοποιεῖται ὑπὸ Ιουστίνου τοῦ μάρτυρος (Ἀπολογία I. 19) διὰ νὰ σημάνῃ τὸ φέρειν εἰκόνας καὶ ἐπληροφορήθην παρὰ μιᾶς τῶν ἀρχῶν του δρους Ἀθωνος, διη ή λέξις «εἰκονοποιίδε» (Ἐλληνιστὶ εἰς τὸ βιβλίον) η κατασκευαστής εἰκόνων, ἔχει ἀμεσον σχέσιν μὲ τοὺς Iconobοrοι (**).

Δὲν ἐπειδόμενον νὰ εἰσέλθω εἰς τόσας λεπτομερείας ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ· ἀλλα εἶναι οὐσιώδες διὰ τὸν ἀναγνώστην νὰ γνωρίζῃ περὶ τοῦ θέματος ποὺ θὰ περιγράψω.

Ἐρχόμεθα ηδη εἰς τὸ πρόσβλημα τοῦ συνδυαχμοῦ τῶν Εἰκονοφορο-

(*) Σ.Ψ.Ε. Παραφθορὰ τῆς Ἐλληνικῆς λέξεως εἰκονοφόροι =οι φέροντες εἰκόνας ή ἐκ τοῦ ἔλληνικου εἰκώνων καὶ τοῦ ολαυτικοῦ bor = ἄγων = εἰκονομάχοι, διπερ συμφωνεῖ καὶ μὲ τὴν ἔννοιαν.

(**) Σ.Ψ.Ε. Διὰ τὸν Ἐλληνα ἀναγνώστην είναι ἐναργές καὶ ἀνευ ἀμφισβητήσεως τὸ ταυτόσημον τοῦ Iconobοrοι μὲ τὴν λέξιν Εἰκονοφόροι, πρὸς τὴν ὁποῖαν οὐδεμίαν εἰμπορεῖ νὰ ἔχῃ σχέσιν ὁ εἰκονοποιίδες «κατασκευαστής» εἰκόνων.

κῶν τελετῶν τῶν ἀγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης μὲ τὸ πυροδάδισμα.

Ἡ ἀξίωσις τοῦ Κωνσταντίνου νὰ συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν ἀγίων θεωρεῖται μεταξὺ μερικῶν θεολόγων ὡς πολὺ συζητήσιμος. Ἀσχέτως πολλῶν ἄλλων γεγονότων, ὑπῆρξεν εἰδωλολάτρης μέχρι τῶν τελευταίων στιγμῶν του, διτε ἐδαπτίσθη ὑφ' ἐνδε Ἀρειανοῦ ἐπισκόπου.

Τὸ δέδαιον δμως είναι, διτε ὁ αὐτοκράτωρ αὐτὸς συνεδέθη κατὰ τὴν ζωὴν του κατὰ διαφόρους τρόπους μὲ τὸ πῦρ.

Κατὰ τὴν πολιορκίαν τῆς Ρώμης, καθ' ὃν χρόνον δ Μαξεντίος ἔφατι· νετο ἀνίκητος, πύρινος σταυρὸς ἐάνη εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ φωνὴ εἶπε εἰς τὸν Κωνσταντίνον «Ἐν τούτῳ γίκα» (*).

Εἰς ἀλλην περίπτωσιν ἐκστρατεύων ἐναντίον τῶν Τούρκων (!) (**) εὑρέθη ἐνώπιον καιομένου δάσους εἰς ἕδος διοίον ἐπίτηδες δ ἔχθρδς ἔθεσε πῦρ διὰ νὰ τὸν ἐμποδίσῃ νὰ προχωρήσῃ. Τότε πάλιν ἐφάνη δ σταυρὸς καὶ ἡ φωνὴ εἶπε «Κύτταξε τὸν σταυρὸν καὶ προχώρει ἀδλαβῆς».

Ἡ παράδοσις διηγεῖται διτε δηγήθεν ἀδλαβῆς καὶ ὑποθέτω διτε πιθανὸν ἡ προσήλωσις τῶν Ελμονοφόρων εἰς τὸν Κωνσταντίνον, νὰ δασιζεται ἐπι τῆς ἀξιοσημειώτου αὐτῆς, περιπτώσεως τοῦ αὐτοκρατορικοῦ πυροβαθίσματος,

Ὑπάρχει δμως καὶ ἀλλος πιθανὸς δεσμὸς μεταξὺ Ελμονοφόρων καὶ Κωνσταντίνου, διακρίμενος ἐπι τοῦ γεγονότος, διτε καθ' ὅλην τὴν διάρνειαν τῆς βασιλείας του, δλαι αἱ διάφοροι θεωλογικαὶ γνῶμαι ὑπῆρξαν ἀνεκταὶ καὶ αἱ λατρεύοντες τὰς εἰκόνας ἀφέθησαν ἐλεύθεροι νὰ τὰς λατρεύουν.

Ἀπὸ τὰς ἐπιστολὰς τοῦ ἀποστόλου Παύλου καὶ τὰ ἀποστολικὰ ταξεδία, δεδαιοῦται διτε ὁ χριστιανισμὸς ἐγκατέστησε ζώνας ἐπιρροῆς γύρω τοῦ Αιγαίου πελάγους καὶ ἐπεξετάθη ἐπιτυχῶς μέχρι Μακεδονίας. Ἐντὸς χιλίων ἑτῶν δλη ἡ χερσόνησος τοῦ Αἴμου κατεκτήθη εἰς τὴν ἀπέδρασιν τῆς νέας αὐτῆς καὶ ἐπαναστατικῆς θρησκείας.

(*) Σ.Ψ.Ε. Ο συγγραφεὺς ἐννοεῖ βεβαίως, τὴν μάχη τῆς Μουλβίας, γεφύρας καθ' ἧν χάρις εἰς τὸν χριστιανοὺς μαχητὰς ἀνίκησεν ὁ Κωνστοντίνος.

(**) Σ.Ψ.Ε. Η περικοπὴ αὐτὴ τοῦ Θόρντον είναι πολὺ περιεργος, διότι κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Μ. Κωνσταντίνου δὲν είχον ἐμφανισθῆ ἀκόμη εἰς τὴν ιστορίαν οι Τούρκοι.

· Η δραδεῖα ἐπίδρασις τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐπὶ τῶν παλαιῶν θρησκευτικῶν μύθων δὲν ὑπῆρξε διαίτα δπως εἰς τὴν Δύσιν.

Οἱ δρθέδοξοι, χνθρωπινώτεροι τῶν καθολικῶν, ἐπροχώρησαν ἡρεμα, μὲ πρόγραμμα εἰρηνικῆς εἰσχωρήσεως.

· Ήσαν τότε ἐποχαὶ μετακινήσεως τῶν λαῶν.

· Αποικίαι προγεγραμμένων αἰρετικῶν ἐμάζευαν τὰ ὑπάρχοντά των καὶ ἔξεστράτευαν πρὸς ἀνεύρεσιν θρησκευτικῆς ἀνοχῆς καὶ ήσυχίας, πρὸς ἄλλα μέρη.

Πάντως, ἐλάχιστοι ἐκ τῶν παλαιῶν θεῶν, πνευμάτων, πονηρῶν δυνάμεων, Νηρητῶν, κλπ. ἐλημονήθησαν δταν ἥλθε δ Χριστιανισμὸς νὰ τοὺς ἀντικαταστήσῃ.

Αἱ θρησκευτικαὶ τελεταὶ τοῦ χωρίου **Βούλγαρι** γίνονται εἰς τὰς 2 καὶ 3 "Ιουνίου, ἐορτὴν τῶν Ἀγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης, οἱ δὲ κάτοικοι τῆς περιφερείας αὐτῆς συνήνωσαν διὰ κάποιον λόγον τοὺς δύο ἀγίους εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἐορτὴν.

· Η πρώτη ἡμέρα ἀνήκει εἰς τὸν Ἀγίου Κωνσταντίνου καὶ ἡ δευτέρα εἰς τὴν Ἀγίαν Ἐλένην.

Καὶ κατὰ τὰς δύο αὐτὰς ἡμέρας ἐπαναλαμβάνεται η ἵδια τελετὴ τῆς **Ἀκαΐας**.

Μία δγδοηκοντοῦς: **Ἀγαστενάρισσα**, περιέγραψεν εὗτι αἰσθάνεταις δρμητικὴν πνοὴν εἰς τὸ πρύσωπόν της καὶ δτι ἔρχονται οἱ Ἀρχάγγελοι Μιχαὴλ καὶ Γαβρἰὴλ οἱ ὅποιοι τὴν φέρουν ἀδλαβῇ διὰ μέσου τῆς πυρᾶς» (*).

· Η μεταξὺ μέσων Μαΐου καὶ μέσων Ιουνίου περίοδος, ἐθεωρήθη ἀνέκαθεν ὡς ἐποχὴ μαγείας καὶ παραλογισμοῦ ὑπὸ τὴν ἐπίρροιαν τῆς σελήνης (**).

Οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς τοῦ χωρίου **Βούλγαρι**, εἶναι ἐθνολογικῶς ἀνδμοῖοι μὲ τοὺς **Βουλγάρους** καὶ διασώζουν τὴν παράδοσιν διε κατάγονται ἐκ τῆς **Μινεᾶς** **Ἀστιας**.

· Εἶναι πιθανὸν δτι οἱ δύο Χριστιανοὶ **Ἀγιοι** τοὺς δποίους ἐπιμένουν

(*) Σ.Ψ.Ε. "Υπομιμνήσομεν εἰς τὸ σημεῖον οὐτό, δτι κατὰ τὰ πειράματα τῶν μεγαλυτέρων δυναμολύτων μέντιον, ἐν τῶν συνηθεστέρων ἀρχικῶν φαινομένων δπερ ἀντιλαμβάνονται καὶ δοι οἱ παρόντες, εἶναι καὶ ρεῦμα μέρος.

(**) Σ.Ψ.Ε. "Ισως ἐνεκα τῆς ἀνοίξεως καὶ τῆς ἀναζωογονήσεως τῆς φύσεως.

(α) Υχεῖσιν αὐτοῦ τοῦ ιανθίνου πρόσωπον αριστερής πλευρῆς τοποθετήσας οὐδείς Μ. 18.7 (μητέλα)

νὰ τιμοῦν, νὰ ἔχουν σχέσιν μὲ τὴν παλαιὰν λατρείαν τοῦ Ἡλίου καὶ τῆς Σελήνης Τοῦ Ὁσίριδος καὶ τῆς Ἀστάρτης.

Καὶ ἡδη ἐρχόμεθα εἰς τὴν περιγραφὴν τῶν γεγονότων.

*Ἐπειδὴ ἡ μεταξὺ Πύργου καὶ τοῦ χωρίου Τσάρεβο ὅδος ἦτο ὑπὸ ἐπισκευὴν, ἐδέησε νὰ περάσωμεν ἐπιμόνως καὶ δραδέως διὰ μέσου ἐλών καὶ δργωμένων χωραφιῶν. Μετὰ μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν μόλις ἐπρωταρήσαμεν εἰκοσιπέντε μίλια ἔως τὸ Κούπρι, τὸ μέσον τῆς ὁδοῦ.

*Η κωμόπολις αὕτη εἶναι εἰς τὴν κορυφὴν ὑψώματος ἐξαιρετικῆς εὐμορφίας καὶ δεσπόζοντος τῆς βαθυγαλάζου θαλάσσης.

*Ἀπὸ τὸ μέρος ὃπου ἐσταματήσαμεν, κατέβαινε πρὸς τὸν λευκὸν αιγαλόδιον μακρὰ σειρὰ θαυμολόγων, σκεπασμένων ἀπὸ θαυμαστὴν ποικιλίαν ἀγριολουλουδιῶν. Θά ἐνδιմίζει κανεὶς δτὶς ἦτο μαχυκῆ φαντασμαγορία ποὺ ἔξαφνα θὰ ἔξηφανίζετο ἐδὲ κανεὶς ἐπλησίαζε.

*Ἐν μίλλιον μακρύτερα, ἦτο δασώδης λόφος μὲ ἐρεπωμένον οἰκοδόμημα. Τὸν παλαιὸν τελωνειακὸν σταθμὸν δταν ἡσαν ἔκει τὰ Γουρκικὰ σύνορα.

*Ο δρόμος ἀφήνει πλέον τὴν ἀκτὴν στρεφόμενος εἰς ἀτελείωτην σειρὰν λόφων καταφύτων ἢπδ ναυαρφυεῖς Δρῦς.

Οἱ Τούρκοι ἀπεγύμνωνταν τοὺς λόφους ἢπδ τὰ δένδρα τῶν δᾶ καὶ μὴ εὑρίσκουν καταφύγιον αἱ Βουλγαρίκαι συμμορίαι αἴτινες διήρχοντο τὰ σύνορα διὰ λεγχασίαν καὶ σφαγὴν. Αἱ ρίζαι τῶν δένδρων ἔμως ἔμεναν καὶ ἐβλάστανον πρὸς κάθε διεύθυνσιν.

Ἄρ οὐ ἐπρομηθεύμην τὰ ἀναγκαῖα τρόφιμα διὰ τὴν ἐκδρομῆν. Ἐπειδὴ εἰς τὸ Βούλγαρο, ἔνεκα τῆς μεγάλης πενίας τῶν κατοίκων ἦτο ἀδύνατον νὰ σιτισθῇ κανεὶς, δὲν ἐλησμονήσαμεν καὶ ἀρκετὴν ποσότητα κοινοῦ ἀλατος. Μὲ μίαν φούχτα ἀλκιοῦ ὡς δῶρον εἰς τὸ Βούλγαρο, εἰμπορεῖν νὰ ἔξαγοράζεται κάθε μικροῦ πηρεσία. Τόσον εἶναι σπάνιον.

*Ο δρόμος, ἀπλοῦν μονοπάτι ἔνοιγμένον ἢπδ θωδάμαξα, εἶναι φρεστὸς, ἀλλὰ εἶναι καὶ τὸ μόνον μέσον συγκοινωνίας τοῦ χωρίου μὲ τὸν ἄλλον κόδιον.

Τέλος ἐφθάσαμεν κακὴν κακῶς καὶ ἐπήγαμεν εἰς συνάστησιν τοῦ **Κμέτε** (Δήμαρχος). χονδροῦ κοκκινομάλλη μὲ πετακτὰ μάτια σὰν καραβίδας. "Ολο τὸ χωρίο προσέτρεχε νὰ ἰδῃ τοὺς «Φράγκους».

Μετὰ τὴν ἐγκατάστασίν μας εἰς τὸ ἔμισυ τοῦ σχολείου τὸ δροῦον ἐξεκένωσαν ἐγκατεστημένοι στρατιῶται, αἱ κυρίαι τῆς ἐκδρομῆς ἐπῆγαν

νὰ ἰδῃ τὴν τύχην των μία Μπάμπω τοῦ χωριοῦ, ἐν δπὸ τὰ γνωστότερα μέντιοι τῆς Βουλγαρίας.

Ἐγὼ θὰ ἐπήγαινα κατόπιν, διότι ἀν ηθελαν αἱ κυρίαι νὰ ἐπιτύχῃ τὸ πείραμα, ἐπρεπε νὰ πηγαίνουν χωρὶς ἀνδρας.

Ἐπειτα ἀπὸ ὀλίγον ἥλθε καὶ ἡ σειρά μου. Ἡ Μπάμπω—μέντιοι· ἥτο 86 ἑτῶν καὶ χήρα ἀπὸ πεντηκονταετίας, τὸ δὲ ἔωτερον τῆς ἐπέβαλλε πράγματι σεβασμόν.

Τὸ δέρμα τῆς ἥτο ρυτιδωμένον καὶ δυρσοδεψημένον, τὰ μάτια δυμώς διαυγῆς καὶ θαρραλέα. Ἡσαν μάτια ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ εἶδαν τὰ μυστήρια τοῦ Θεοῦ.

Ἐμβήκαμεν εἰς τὸ δροσερὸν ἥμιφως τοῦ σπιτιοῦ τῆς καὶ ἐκαθήσαμεν χάμω, εἰς τὸ φῶς ποὺ ἥρχετο ἀπὸ τὸ μοναδικὸν παράθυρο.

Τότε ἐπῆρε τὸ κουτί μὲ τὰ φασόλια τῆς μαντείας (Σ.Ψ.Ε. Κυαμομαντεία) καὶ εἶπε μικρὸν προσευχὴν ἐπικλήσεως.

— «Ἄγιον πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, φῶς τοῦ κόσμου, ἀνοίξε τὰ μάτια μου ὅπως ἀνοίγω αὐτὸν τὸ κουτί!»

Τὰ φασόλια ἦσαν διαφέρων χρωμάτων καὶ μεταξὺ αὐτῶν ἥτο καὶ ἔνας κόκκος ἀραποσιτιοῦ. Κάθε φασόλι ἀντιπροσώπευε σγα ἀγιον ἢ σγα διάβολον, ἀναλόγως τοῦ σχήματος καὶ τοῦ χρώματός του. Ἡ φυχὴ ἀντιπροσωπεύεται ἀπὸ τὸν κόκκον τοῦ ἀραποσιτιοῦ καὶ ἡ Ἀγία Τριάς ἀπὸ κομμάτι διαυγοῦς, γαλάζιου κρυστάλλου.

Ο τρόπος τῆς μαντείας ἥτο ἀπλοῦς. Ἡ Πυθία παίρνει τὰ φασόλια εἰς τὸ δεξὶ χέρι τὰ σκεπάζει μὲ τὸ ςριστερὸν καὶ τὰ ἀνακινεῖ δώκεια φορᾶς, διαρκῶς φιθυρίζουσα προσευχάς.

Τὸ μαστικόν τῆς τέχνης συγίσταται εἰς τὸ νὰ μαντεύσῃ, ἀναλόγως τῆς θέσεως ἕων φασολιῶν εἰς τὸ χέρι της.

Ἡ Μπάμπω προσήλωσεν ἀτενῶς τὸ βλέμμα πρὸς τὰ ἐμπρός καὶ ἥρχετο νὰ κινήται ρυθμικά, ἐμπρός πίσω. Πρὶν νὰ προφητεύσῃ περιέπιπτε εἰς ἔκτασιν ἀφαιρέσεως. (Σ.Ψ.Ε. Μελώσαν τοῦ ἔνσυνειδήτου).

Ηκουα τὸ αἷμα νὰ σφύζῃ εἰς τοὺς κροτάφους μου, ἐνῷ ἔμενα ἀκίνητος μόλις τολμῶν ν^ο ἀναπνεύσω.

Ἡ Μπάμπω τότε ἐκύτταξε τὰ φασόλια καὶ εἶπε.

— «Ο δρόμος τῆς ζωῆς σου πλανᾶται ἀπὸ τὴν μιὰ θάλασσα στὴν ἄλλη... Θὰ κινδυνεύσῃς τὰ μάτια σου εἰς τὰ 48 σου χρόνια... Βλέπω ἔνα καιρὸν μεγάλης δοκιμασίας, κινδύνων καὶ στερήσεως... Προσευχήσου

εις τὴν Παναγίαν αὐτὴν τὴν ὥρα... Θὰ ζήσῃς πολὺ εύτυχισμένος καὶ πολὺ πλούσιος.

“Ανεκίνησε πάλι τὰ φασόλια εἰς τὸ χέρι της. Αὐτὴν τὴν φορὰν δμως διὰ νὰ ιδῇ διὰ τὴν οἰκογένειάν μου. Καὶ πράγματι τὰ περισσότερα ἀπὸ δυο μοῦ εἶπε, ήσαν ἀληθινὰ εἰς ἐκφοβιστικὸν βαθμόν.



Η Μπάμπω—Νοστικά

δαίμονες εὑρίσκονται εἰς τὸν δρόμον μου. Μερικοί δὲ ἀπὸ τοὺς δευτέρους θὰ μὲ ἔφερον εἰς κατατρόχην ἀν δὲν ἐπρόσεχα ἔξαιρετικά.

“Οταν ἐτελείωσε γράμματα καὶ τὰ φασόλια ἔχναμπήκαν εἰς τὸ κουτί των, τὴν ήρωτήσαμεν διὰ τὴν τελετὴν τοῦ πυροβαθίσματος. Κατ’ ἀρχὰς ήτο διστακτική. Ἐπειδὴ δμως ἐπεισθῆ δι τοῦ ἐρωτήσεις μας δὲν προήρχοντο ἀπὸ ἄπληγην περιέργειαν ἀλλ’ ἀπὸ πραγματικὸν ἐνδιαφέρον νὰ πληροφορηθῶμεν διὰ τὸ μυστήριον, περιέγραψε θαυμασίως τὴν τελετὴν.

— “Ἐχόρεψε πρώτην φορὰ εἰς τὴν φωτιά, εἶπε, ἔνα χρόνο ἐπειτα ἀπὸ τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός μου ποὺ τὸν ἐσκότωσαν οἱ Τούρκοι ἀφ’ οὗ τὸν ἔρριξαν ἀπὸ φηλὸν ἐπάνω σὲ παλούκια. “Ἐκτοτε κάθε χρόνο ἐχρευα μέσα τέ φλόγες. Μίαν ημέραν ποὺ ἔκαμνα τὴν προσευχή μου ἐμπρός εἰς τὸ εἰκόνισμα τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριήλ, ἔνας μεγάλος κτύπος μὲ μὲ ἔρριξε χάμω προύμυτα καὶ φωνὴ μοῦ εἶπε δι τοῦ σὲ 40 ημέραις θὰ



ἐκκραγῆ μεγάλος πόλεμος. Μεσοῦ ἀπεκαλύψθησαν καὶ τὰ ὄνδρατα
ἔκεινων ποὺ θὰ ἐπήγαιναν ἀπὸ τὸ Βούλγαρι στὸν πόλεμο καὶ διετάχθην
γ' ἀνακοινώσω δλα αὐτὰ στὸν Κμέτ (Δῆμαρχον).

Ἐπρόκειτο γιὰ τὸν μεγάλο Εὐρωπαϊκὸ πόλεμο ποὺ δλοι ἐπολέμη-
σαν. Ἀλλὰ ἡμουν πολὺ τρομαγμένη καὶ δὲν τὸ ἔκαμα. Τὴν δεύτερη
ἡμέρα πάλι εὐρέθηκα χάμω καὶ στῦλος πύρινος ἡταν ἐμπρός μου. Ἡταν
δ' Ἄγγελος τοῦ Θεοῦ...

Μὲ ἐπρόσταξε νὰ ὑπακούσω εἰς τὴν διαταγὴν του διότι θὰ τι-
μωρηθῶ...

Ἡ Μπάμπω διεκόπη καὶ ἐσκούπισε τὸ στόμα καὶ τὸ μέτωπον της.
Εἰμποροῦσα νὰ αἰσθανθῶ πόσον ἐστενοχωρεῖτο ἐπαναλαμβάνουσα τὴν
ἱστορίαν αὐτὴν καὶ ἀναζωγονοῦσα τὰς λεπτομερεῖας της.

—Ἐπῆγα στὸν Κμέτ καὶ τοῦ τὰ εἰπα δῃ εἰδα καὶ ἀκούσα... “Ολοι
τότε ἐπῆραν πέτρες καὶ πελέκια νὰ μὲ σκοτώσουν, φωνάζοντες δῃ ἡ
μουν μάγισσα... Τότε ἔσχισα τὰ ροῦχα μου, ἔδειξα τὸ γυμνὸ σῶμα μου
καὶ εἶπα — «Σκοτῶστε με... ἐγὼ είμαι υπηρέτρια τοῦ Ἄγγελου...»

Τὰ δπλα τότε ἐπεσαν ἀπὸ τὰ χέρια τῶν σὸν νὰ τοὺς τὰ ἀρπάξε κά-
ποια δύναμις... “Ολοι ἔφυγαν κατατρομαγμένοι...” Ἀναγκάσθηκα τότε νὰ
ζήσω εἰς τὸ δάσος δρός ἡμιποροῦσα ἐνῷ ἔκεινοι ἔκαψαν τὸ σπίτι μου
ἕως τὰ θεμέλια.

“Οταν ἐπέρασε ὁ καιρὸς, ἔναντιλθα εἰς τὸ χωριό καὶ ἐπῆγα νὰ
προσευχθῶ ἐμπρός εἰς τὴν εἰκόνα τὴν ὧρα αὐτὴν ἥλθε εἰς τὸ Βούλ-
γαρι ἡ εἰδῆσις τοῦ πολέμου καὶ δοσοὶ εἰχα προείπει ἔφυγαν νὰ πολεμή-
σουν. Οὔτε ἔναγύρισαν πειτε...” Εγὼ εἶχα εἰπῇ τὴν ἀλήθεια καὶ οἱ χω-
ριανοὶ ἤσαν μάρτυρες.

(“Ἐπεται συνέχεια)

Σ.Ψ.Ε.—“Η περιγραφὴ τοῦ Thornton περὶ τοῦ τρόπου τῆς εμειώσεως
τοῦ ἐνσυνειδήτου τῆς χωρικῆς Πυθίας, είναι οὕτως εἰπεῖν τυπική εἰς δ-
μοίσας περιστάσεις.

Τὰ μέντιον περιέχονται εἰς κατάστασιν ἔλαφρᾶς ἐκστάσεως, εἴτε
διὰ συγκεντρώσεως ἐπιτυγχανομένης διὰ προσευχῶν, εἴτε διὰ κινήσεως ἐμ-
πρὸς αἴσιων αἴτινες φέρουν φυσικὰ είδος ζάλης.

“Η «μείωσις τοῦ ἐνσυνειδήτου» προκαλεῖται ἀλλοτε ἄλλως εἰς διάφορα
μέρη (Συγκράτησις τῆς ἀναπνοῆς, προσήλωσις τοῦ βλέμματος). Εἰς τοὺς πα-
λαιοτέρους δὲ Ἀναστενάρθροις καὶ τοὺς ὠρυωμένους Δερβίσηδες, διὰ βα-
θέων Ἀναστεναγμῶν δομοιαζόντων την μὲ βόγκους.

Ἐπίσης ἡ τηλεπαθικὴ πρόβλεψις τοῦ πολέμου τοῦ 1914, ἐσυμβολίσθη

δπως συχνά ἀπαντάται, εἰς τὴν χωρικήν, μὲ δότικήν ψευδαισθησιν τοῦ Ἀγ-
γέλου καὶ στήλην πυρός, ἀπὸ ἐκκλησιαστικὰς ἐπαναμνήσεις τῆς Παλαιᾶς
Γραφῆς, δταν ὁ Τεχωβᾶ ὡδῆγει τοὺς Ἐβραίους κατὰ τὴν ἔξοδον ὑπὸ τὴν
μορφὴν αὐτῆν.

Χαρακτηριστικὸν δὲ τῆς ψευδαισθήσεως αὐτῆς εἶναι, δτι εἰς δμοίας πε-
ριπτώσεις αἱ Πυθίαι προσδίδουν εἰς τὰ ιερὰ πρόσωπα ποὺ φαντάζονται δτι
βλέπουν (δότικὴ ψευδαισθησις) ἐντελῶς ἀνθρώπινα καὶ ἀτομικά τῶν αι-
σθήματα.

Ίδιως ἀπειλὰς τιμωρίας ἔδν δὲν ἀνακοινώσουν τὰς ἀποκαλύψεις, ἀν
δὲν σκάψουν πρὸς εῦλεσιν εἰκόνων, ἀν δὲν οἰκοδομηθοῦν ἐκκλησίαι πρὸς
τιμήν τῶν κ.λ.π.

Τέλος ὡς πρὸς τὴν «πρόδρομον» τῶν ὄνομάτων τῶν κληθέντων ἐφέ-
δρων, αὕτη ἡτο ἐντελῶς φυσική, ἐπ' ὅσον ἡ Μπάμπω ἀνήκουσα εἰς τὸ χω-
ρίον, εἰξενεγέ πελὴ καλὰ τοὺς στρατευσίμους νέους.

Η ΑΠΟΞΗΡΑΝΣΙΣ ΤΗΣ ΑΜΥΓΔΑΛΙΑΣ

Η Ἀθηναϊκὴ ἐφημερίς «Ἐθνος» εἰς τὸ φύλλον τῆς 24 Δεκεμβρίου
ἀνέγραψε τὸ ἔξῆς ἐνδιαφέρον ψυχικὸν φαινόμενον.

Γνωστὴ οἰκογένεια τῶν τῶν Ἀθηνῶν ἐφύτευσε πρὸ ἐτῶν πολλῶν
εἰς τὸ ἐν Σπέτσαις κτήμά της, ἀμυγδαλῆν, ἐπ' ὀνόματι τῆς μιᾶς ἐκ τῶν
δύο θυγατέρων της. Τὸ δένδρον ἐμεγάλωσε καὶ καρποφοροῦσε ὑπὸ ἀλλον
ἰδιοκτήτην, εἰς δὲν περιήλθεν ἐν τῷ μεταξὺ τὸ κτήμα. Πρὸ τινος δμως
ἀπέθανε ἡ κόρη, ἐπ' ὀνόματι τῆς δποίας ἐφυτεύθη τὸ δένδρον, καὶ δταν
ἡ ἀδελφὴ τῆς μετέβη μετὰ τεσσαρακονθήμερον εἰς Σπέτσας πρὸς
τέλεσιν μνημόσυνου, ἐπεσκέψθη καὶ τὸ πατρικόν της κτήμα. Ἄλλ' εὗρε
τὸ δένδρον πεσμένον κατὰ τὸ ἥμισυ ἐπὶ τῆς γῆς. Η κατάπληξις τῆς
ὑπῆρχε μεγαλειτέρα, δταν ἐπληροφορήθη δτι τὸ δένδρον ἐπεσε τὴν ίδιαν
ἡμέραν καὶ τὴν ίδιαν ὥραν ἀκριβῶς ποὺ ἀπέθανε καὶ ἡ ἀδελφὴ της.

Ο συντάκτης σχολιάζων τὸ φαινόμενον, ἐξέφρασε τὴν ίδεαν μήπως τοῦτο
ώφειλετο εἰς Τηλεπάθειαν. Εἰς τὸ φύλλον τῆς 27 Δεκεμβρίου, ὁ κ. Ἀγγ.
Τανάγρας ἔγραψεν εἰς «Ἐθνος» τὴν ἔξῆς διασαφήνισιν τοῦ ζητήματος

Ἀξιότειμε κ. Λιευθυντά,

Η αὐτόματος ἀποξήρανσις τῆς ἀμυγδαλιᾶς, ἀκριβῶς κατὰ τὴν
ὥραν τοῦ θανάτου τῆς κόρης, ἐπ' ὀνόματι τῆς δποίας εἰχε φυτευθῆ καὶ